

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorrad

Y A M A H A

3 L 1 (XS 650 SE) 2 Plätze

CH

6910 74

Hersteller YAMAHA MOTOR CO. LTD., Shizuoka (J)
 Erkennungsmerkmale "XS 650 SE" auf Hersteller-Plakette
"3L1" vor Rahmennummer
 Herstellerplakette vorn, auf Lenkkopfrohr
 Rahmennummer vorn, auf Lenkkopfrohr
 Motorkennzeichen "3L1" vor Motornummer, stirnseitig Mitte auf Motorblock
 Geprüftes Fahrzeug "3L1-000002"
 Hauptimporteur HOSTETTLER AG, YAMAHA-Generalvertretung, 6210 Sursee
 Weitere Importeure -

Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2
 Getriebe mechanisch
 Anzahl Gänge 5
 Vorderradbremse hydr., 1 Scheibe (ungelocht) a.W. 2 Scheiben
 Hinterradbremse hydraulisch, Scheibe (ungelocht) x
 Sitzkissenlänge 670 mm
 Sitzkissenart mit Halteriemern
 Abstellstütze Zentral + selbsttätige Seitenstütze
 Seitenwagenbetrieb -
 Geschwindigkeitsmesser km/h
 Rückspiegel 1 links
 Diebstahlsicherung Lenkersperre
 Besondere Ausrüstung -

Motor

Marke YAMAHA Typ 3 L 1
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage Mitte
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 2
 Bohrung 75 Hub 74
 Hubraum 654 Steuer-PS 3,33
 Leistungs-PS 37 kW (50 DIN) bei U/min 7000
 Schalldämpfer 2 Töpfe 600 x Ø 100 mm
 Entstörung BAV, Anhang B Ziffern 3+4, Art: B
 Abgasprüfung CO korr. = 1,9 % bei 1200 U/min
 Vmax 180 km/h
 Lärm 50 km/h, M3, iA 1,941 = 83 dB/A
 Vorbeifahrt 102
 Nahfeld dB/A bei U/min 5250

Masse

Länge 2160 Höhe 1225
 Breite 930 Achsabstand 1435
 Anzahl Plätze 2
 Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 102 118 220
 Gewichtsverteilung 20 120 140
 Gesamtgewicht 122 238 360
 Fabrikgarantie - 424
 Reifengröße 3.50 S 19 130/90 S 16
 Ply/bar 4 / 1,5 4 / 2,25
 Tragkraft / Vmax. 166 / 180 285 / 180

Ausrüstung §)

Fernlicht CR (E)
 Abblendlicht CR (E)
 Standlicht A (E)
 Blinker vorn IMASEN SAE D 71 AU 40 26408
 Schlusslicht STANLEY 040 5630 SAE STL 5 od. 040 5648
 Bremslicht dito
 Blinker hinten IMASEN SAE D 71 AU 40 26408
 Rückstrahler I (E)
 K-Schild-Bel. 1 kombiniert mit Schlusslicht od. separat
 Lichtm.-Leistung -
 Warnvorrichtung NIKKO TPAR 772 od. andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>220</u>
Fabrikmarke	<u>Y A M A H A</u>	Gesamtgewicht	<u>424</u>
Typ	<u>3 L 1</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6910 74</u>	Hubraum	<u>654</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>3,33</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Schalldämpfer : Kennzeichnung: Topf links = 3L1-14710, Topf rechts = 3L1-14720
- +) Reifenvariante : vorn = 3,25 S 19, 4 PR, Tragkraft 165 kg bei 2,0 bar, V/max. 180 km/h
Felgen : Leichtmetall-Integralräder Marken ASEAI oder KOBE
vorn = 1.85 x 19, hinten = MT 3.00 x 16
- §) Ausrüstung - Auspufftopf endet vor Achsmittle; Verlängerungsrohr Länge 55 mm wird montiert
- Kotschutzblech hinten wird montiert
- x) Hinterradbremse : Variante: mechanisch, Innenbacken

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 29.11.1978

Ersetzt Typenschein CH 6910 74 vom 29.11.78.
Hinterradbremse
(18.8.1980)

Eidg. Typenprüfstelle

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorrad

Y A M A H A

3 L 1 (XS 650 SE) 2 Plätze

CH

6910 74

Hersteller

YAMAHA MOTOR CO. LTD., Shizuoka (J)

Erkennungsmerkmale

"XS 650 SE" auf Hersteller-Plakette

"311" vor Rahmennummer

Herstellerplakette

vorn, auf Lenkkopfrohr

Rahmennummer

vorn, auf Lenkkopfrohr

Motorkennzeichen

"311" vor Motornummer, stirnseitig Mitte auf Motorblock

Geprüftes Fahrzeug

"311-000002

Hauptimporteur

HOSTETTLER AG, YAMAHA-Generalvertretung, 6210 Sursee

Weitere Importeure

-

Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 2

Getriebe

mechanisch

Anzahl Gänge

5

Vorderradbremse

hydr., 1 Scheibe (ungelocht) a.W. 2 Scheiben

Hinterradbremse

hydraulisch, Scheibe (ungelocht)

Sitzkissenlänge

670 mm

Sitzkissenart

mit Halteriemern

Abstellstütze

Zentral + selbsttätige Seitenstütze

Seitenwagenbetrieb

-

Geschwindigkeitsmesser

km/h

Rückspiegel

1 links

Diebstahlsicherung

Lenkersperre

Besondere Ausrüstung

-

Motor

Marke YAMAHA

Typ

3 L 1

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

Mitte

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

2

Bohrung

75

Hub

74

Hubraum

654

Steuer-PS

3,33

Leistungs-PS

37 kW (50 DIN)

bei U/min

7000

Schalldämpfer

2 Töpfe 600 x ø 100 mm

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffern 3+4, Art: B

Abgasprüfung

CO korr. = 1,9 % bei 1200 U/min

Vmax

180 km/h

Lärm

Vorbefahrt

50 km/h, M3, iA 1,941 = 83 dB/A

Nahfeld

102

dB/A bei U/min 5250

Masse

Länge

2160

Höhe

1225

Breite

930

Achsabstand

1435

Anzahl Plätze

2

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

102

118

220

Gewichtsverteilung

20

120

140

Gesamtgewicht

122

238

360

Fabrikgarantie

424

Reifengröße

3.50 S 19

130/90 S 16

Ply/bar

4 / 1,5

4 / 2,25

Tragkraft / Vmax.

166 / 180

285 / 180

Ausrüstung §)

Fernlicht

CR (E)

Abblendlicht

CR (E)

Standlicht

A (E)

Blinker vorn

IMASEN SAE D 71 AU 40 26408

Schlusslicht

STANLEY 040 5630 SAE STL 5 od. 040 5648

Bremslicht

dito

Blinker hinten

IMASEN SAE D 71 AU 40 26408

Rückstrahler

I (E)

K-Schild-Bel.

1 kombiniert mit Schlusslicht od. separat

Lichtm.-Leistung

-

Warnvorrichtung

NIKKO TPAR 772 od. andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>220</u>
Fabrikmarke	<u>Y A M A H A</u>	Gesamtgewicht	<u>424</u>
Typ	<u>3 L 1</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typschein-Nummer CH	<u>6910 74</u>	Hubraum	<u>654</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>3,33</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auffagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Schalldämpfer : Kennzeichnung: Topf links = 3L1-14710, Topf rechts = 3L1-14720
- +) Reifenvariante : vorn = 3,25 S 19, 4 PR, Tragkraft 165 kg bei 2,0 bar, V/max. 180 km/h
Felgen : Leichtmetall-Integralräder Marken ASHAI oder KOBE
vorn = 1.85 x 19, hinten = MT 3.00 x 16
- §) Ausrüstung - Auspufftopf endet vor Achsmittle; Verlängerungsrohr Länge 55 mm wird montiert
- Kotschutzblech hinten wird montiert

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 29.11.1978

Ersetzt Typschein CH 6910 74 vom 29.11.78.
Schlusslicht/Kontrollschildbeleuchtung

Eldg. Typenprüfstelle